



Pladevalser - motoriserede



Rundbiegemaschinen - motorisiert



Bending rollers - motorised



EBR 1050x1,5

EBR 1050x2,2

EBR 1270x1,5

EBR 2050x1,0

**DK**

#### Asymmetrisk tre-vals-system

Denne model er udviklet til medium arbejdsopgaver. En prisbillig maskine med stort anvendelsesområde. Bla. til rundbukning af aluminium og opgaver i ventilationsbranchen m.m.

- Solid Støbejerns konstruktion
- Selvbremsende hovedmotor
- Støtte til den svingbare overvalse
- Motordrevet centralvalse
- Rille for tråndlægning
- Separat styrepult
- Bygget efter CE Regulativ
- Valserrullerne er af SAE 1050 Kvalitetsstål

#### Ekstraudstyr

- Hærdede og slebne valser
- Motordrevet bagvalse (kun EBR 1050x3,0)

**D**

#### Asymmetrische Drei-Walzen-Rundbiegemaschinen;

für leichte Arbeiten konzipiert. Eine preisgünstige Maschine mit großem Anwendungsbereich. Zum Rundbiegen von Aluminium. Für Arbeitsaufgaben in der Lüftungsbranche usw.

- Solider Gusskörper
- Selbstbremsender Hauptmotor
- Anlehnung der ausschwenkbaren Oberwalze
- Motorgetriebene Zentralwalze
- Drahteinlegerillen
- Separate Bedienkonsole
- Gemäß CE-Richtlinien
- Walzen aus SAE 1050-Qualitätstahl

#### Sonderausführungen

- Gehärtete und geschliffene Walzen
- Motorgetriebene Hinterwalze (nur EBR 1050x3,0)

**GB**

#### Asymmetrical three-roller motorised bending machines

This model is designed for light to medium jobs. It is perfect for aluminum bends and the ventilation industry. The price is attractive and it can be used for many different applications.

- Cast iron main frames
- Main motor with brake
- Rotatable top roller
- Motor-powered centralized rollers
- Wired grooves
- Mobile control panel
- Built according to EU safety directives
- Rollers of SAE 1050 quality steel with high tensile strength

#### Special Accessories

- Hardened and honed rollers
- Motorised back roll adjustment (only EBR 1040x3,0)

Type	Varenummer	Motor	Bukkelængde	Plade tykkelse	Valsediameter	Valsehastighed	Mål L-B-H	Vægt
Modell	Art.-Nr.	Motor	Werklänge	Plattendicke	Walzendurchmesser	Walzengeschwindigkeit	Maße L-B-H	Gewicht
Type	Article number	Motor	Working length	Sheet dimension	Roller diameter	Roller speed	Measurement. L-W-H	Weight
EBR 1050x1,5	500 71 7001	2 HP 220/380 V	1050 mm	1,5 mm	68 mm	6 m/min.	2000x750x960 mm	325 kg
EBR 1050x2,2	500 71 7002	2 HP 220/380 V	1050 mm	2,2 mm	75 mm	6 m/min.	2000x750x1200 mm	360 kg
EBR 1270x1,5	500 71 7004	2 HP 220/380 V	1270 mm	1,5 mm	75 mm	6 m/min.	2250x750x1200 mm	385 kg
EBR 2050x1,0	500 71 7006	2 HP 220/380 V	2050 mm	1,0 mm	95 mm	7 m/min.	2650x750x1200 mm	780 kg



Pladevalser - motoriserede



Rundbiegemaschinen - motorisiert



Bending rollers - motorised



EBR 1050x3,0

EBR 1270x2,5

EBR 2050x1,5

**DK**

#### Asymmetrisk tre-vals-system

Denne model er udviklet til medium arbejdsopgaver. En prisbillig maskine med stort anvendelsesområde. Bla. til rundbukning af aluminium og opgaver i ventilationsbranchen m.m.

- Solid Støbejerns konstruktion
- Selvbremsende hovedmotor
- Støtte til den svingbare overvalse
- Motordrevet centralvalse
- Konisk bukkeindretning
- Rille for tråddindlægning
- Separat styrepult
- Bygget efter CE Regulativ
- Valsrullerne er af SAE 1050 Kvalitetsstål

#### Ekstraudstyr

- Hærdede og slebne valser
- Motordrevet bagvalse (kun EBR 1050x3,0)

**D**

#### Asymmetrische Drei-Walzen-Rundbiegemaschinen;

für leichte Arbeiten konzipiert. Eine preisgünstige Maschine mit großem Anwendungsbereich. Zum Rundbiegen von Aluminium. Für Arbeitsaufgaben in der Lüftungsbranche usw.

- Solider Gusskörper
- Selbstbremsender Hauptmotor
- Anlehnung der ausschwenkbaren Oberwalze
- Motorgetriebene Zentralwalze
- Konischbiegeeinrichtung
- Drahteinlegerillen
- Separate Bedienkonsole
- Gemäß CE-Richtlinien
- Walzen aus SAE 1050-Qualitätstahl

#### Sonderausführungen

- Gehärtete und geschliffene Walzen
- Motorgetriebene Hinterwalze (nur EBR 1050x3,0)

**GB**

#### Asymmetrical three-roller motorised bending machines




This model is designed for light to medium jobs. It is perfect for aluminum bends and the ventilation industry. The price is attractive and it can be used for many different applications.

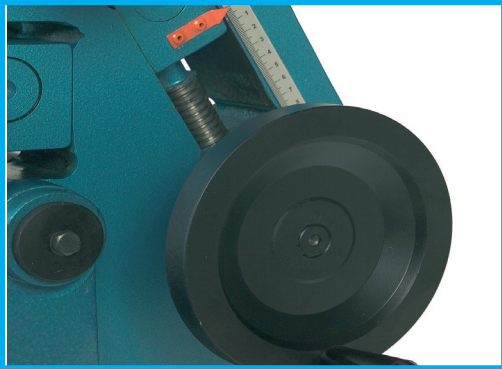
- Cast iron main frames
- Main motor with brake
- Rotatable top roller
- Motor-powered centralized rollers
- Conical bending, pre-bending available
- Wired grooves
- Mobile control panel
- Built according to EU safety directives
- Rollers of SAE 1050 quality steel with high tensile strength

#### Special Accessories

- Hardened and honed rollers
- Motorised back roll adjustment (only EBR 1040x3,0)

Type	Varenummer	Motor	Bukkelængde	Plade tykkelse	Valsediameter	Valsehastighed	Mål L-B-H	Vægt
Modell	Art.-Nr.	Motor	Werklänge	Plattendicke	Walzendurchmesser	Walzengeschwindigkeit	Maße L-B-H	Gewicht
Type	Article number	Motor	Working length	Sheet dimension	Roller diameter	Roller speed	Measurement L-W-H	Weight
EBR 1050x3,0	500 71 7003	2 HP 220/380 V	1050 mm	3,0 mm	90 mm	6 m/min.	2000x750x1200 mm	450 kg
EBR 1270x2,5	500 71 7005	2 HP 220/380 V	1270 mm	2,5 mm	90 mm	6 m/min.	2250x750x1200 mm	420 kg
EBR 2050x1,5	500 71 7007	2 HP 220/380 V	2050 mm	1,5 mm	95 mm	7 m/min.	2650x750x1200 mm	800 kg

-  Funktionsbeskrivelser for pladevalser
-  Funktionsbeschreibung für Rundbiegemaschinen
-  Description of operating principles for bending rollers



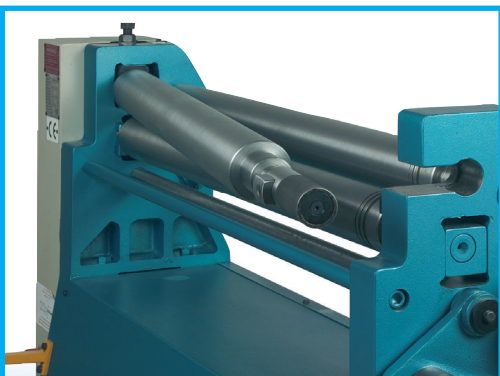
- DK** Enkel og nøjagtig justering af bagrullen er vigtig for et godt buk
- D** Eine einfache und genaue Einstellung der Hinterwalze ist für ein einwandfreies Biegen unerlässlich.
- GB** Simple and accurate adjustment of the rear roller is important for good bending






- DK** Den motordrevne centralvalse sikrer et jævnt og sikkert buk
- D** Die motorgetriebene Zentralwalze gewährleistet ein gleichmäßiges und sicheres Biegen.
- GB** The motor-powered centralized rollers ensure even bending



- DK** Enkel og nøjagtig justering af underrullen er vigtig for et godt buk
- D** Eine einfache und genaue Einstellung der Unterwalze ist für ein einwandfreies Biegen unerlässlich.
- GB** Simple and accurate adjustment of the lower roller is important for good bending



- DK** Alle maskiner har svingbar overvalse
- D** Alle Maschinen haben eine ausschwenkbare Oberwalze
- GB** All machines are equipped with rotatable top roller

-  Funktionsbeskrivelser for pladevalser
-  Funktionsbeschreibung für Rundbiegemaschinen
-  Description of operating principles for bending rollers



- DK** Et sikkerhedssystem afbryder hele processen ved berøring
- D** Ein Sicherheitssystem unterbricht das Verfahren bei Berührung.
- GB** The safety system interrupts the process immediately



- DK** Den fritstående fjernbetjening står via et kabel i direkte forbindelse med styreskabet. Det gør betjeningen let og praktisk.
- D** Die freistehende Fernbedienung ist durch ein Kabel direkt mit dem Schaltschrank verbunden. Dadurch ist die Bedienung einfach und praktisch.
- GB** The free-standing remote control is connected directly to the control box via a cable. This makes operation easy and practical.